

ELŐSZÓ

FOREWORD

Tisztelt Olvasó!
Tisztelt Diplomás Kolléga!

Rendhagyó diploma-mustra előtt állunk. A hagyományos diplomaosztó ünnepi tanácsülés, s fontos velejárója, a diploma-kiállítás - idén először - elmarad. Tudomásul kell vennünk, hogy az objektív körülményeket megváltoztatni nem tudjuk, a viszonyulás azonban rajtunk múlik.

A diplomaterv elkészítése egyéni munka. Az elmúlt tanév ezt az egyéni teljesítményt még inkább kiemelte. A korábbi, normális munkamenetben a konzulens tanár személyes jelenléte nagyobb oktatói szerepvállalást biztosított, ami a diplomázóknak is több biztonságérzetet, szakmai támaszt nyújtott. Szakmai és emberi rátermettségük bizonyítéka a 4D Tájépítészeti és Kertművészeti Folyóirat 58. száma, amelyben - a nehéz körülmények ellenére is - kitartásuk, szorgalmuk és kreativitásuk eredményét, diplomaterveik összefoglalóit tudtuk megjelentetni. Bizonyíték arra, hogy ebben a nehéz időszakban is képesek voltak megőrizni optimizmusukat, szakmai étvágyukat. Ez a helyes hozzáállás, amely mindig, minden körülmények között segíthet kilábalni a bajból.

S bár a diplomaterv egyéni munka, az élet mégis egy csapatjáték. Ebben

a közös utazásban bizalommal meg kell fognunk egymás kezét, és a szakmai profizmus mellett a spiritualitásra, az emberi kapcsolatokra még nyitottabbakká kell válnunk.

Az optimizmus jegyében engedjék meg, hogy biztosítsam Önöket arról, hogy az idei diplomaosztó ünnepség és a Diploma 2021 kiállítás nem elmarad, csak eltolódik. Feltett szándékunk, hogy - amint azt a járványügyi körülmények lehetővé teszik - mindkét eseményt megrendezzük. Addig is - a folyóirat révén - a diplomatervek megtekinthetők, eljutnak minden érdeklődő egyetemi polgárhoz, kollégához, tervező műhelyhez és szakmai szervezethez.

Ezúton is gratulálok minden szerzőnek és konzulens tanáraiknak, s jó olvasást kívánva köszöntöm a 4D Tájépítészeti és Kertművészeti Folyóirat minden kedves olvasóját.

Budapest, 2021. február 18.
Fekete Albert



Dear Reader,
Dear Graduated Colleagues,

We are in for an unusual presentation of thesis projects. This year, the first time ever, we can not organise the conventional graduation ceremony and the accompanying thesis exhibition. We must accept that we can not change the objective circumstances, nevertheless our attitude towards the fact depends on us.

The elaboration of the thesis project is a personal duty. And this personal performance has become even more important in the past academic year. Earlier in usual circumstances the in-person assistance provided a greater role to the supervisor, and more sense of security and professional support for the candidates than this year. A proof of their professional and personal aptitude is this 58th issue of 4D Journal of Landscape Architecture and Garden Art wherein, despite all the difficulties last year, the results of their hard work, diligence and creativity, the abstracts of their thesis projects have been published as a proof that they managed to preserve their optimism and professional interest in these difficult times. This is the proper attitude that will be useful also in overcoming future difficulties.

Although the thesis project is a personal duty, life is still a team game. And in this journey of ours, we must go hand in hand together and, beyond the professional knowledge, be even more open to spirituality and human interactions.

In a spirit of optimism, let me assure You that the graduation ceremony and the Thesis 2021 exhibition are not completely cancelled, but postponed. Our determined purpose is to organise both as soon as the epidemic conditions would allow it. In the meantime, thesis projects will be available in the journal for the academic staff, students, colleagues, ateliers, professional bodies and all those who are interested.

Congratulations to all the authors and their supervisors, and I wish the reader an entertaining time when reading this issue of the 4D Journal of Landscape Architecture and Garden Art.

Budapest, 18th February, 2021
Albert Fekete